

REGIONE PIEMONTE BU10 05/03/2020

TELT Tunnel Euralpin Lyon Turin - Torino

Prestazioni di consulenza e assistenza relativa alla fiscalità francese e italiana di TELT SAS

Allegato

Avviso nel sito web TED: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:95661-2020:TEXT:IT:HTML>

**Francia-Le Bourget du Lac: Servizi di consulenza fiscale
2020/S 040-095661**

Bando di gara – Servizi di pubblica utilità

Servizi

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

Sezione I: Ente aggiudicatore

I.1) Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: Tunnel Euralpin Lyon Turin SAS

Indirizzo postale: Savoie Technolac, Bâtiment Homère, 13 allée du Lac de Constance, BP 281

Città: Le Bourget du Lac

Codice NUTS: FRK27

Codice postale: 73375

Paese: Francia

Persona di contatto: Fonction contrats

E-mail: fonction.contrats@telt-sas.com

Indirizzi Internet:

Indirizzo principale: <http://www.telt-sas.com>

Indirizzo del profilo di committente: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

I.2) Appalto congiunto

I.3) Comunicazione

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

I.6) Principali settori di attività

Servizi ferroviari

Sezione II: Oggetto

II.1) Entità dell'appalto

II.1.1) Denominazione:

Prestazioni di consulenza e assistenza relativa alla fiscalità francese e italiana di TELT SAS

Numero di riferimento: MS44

II.1.2) Codice CPV principale

79221000

II.1.3) Tipo di appalto

Servizi

II.1.4) Breve descrizione:

Nell'ambito del progetto del nuovo collegamento ferroviario Torino-Lione, la società TELT è il promotore pubblico responsabile dei lavori di realizzazione e di gestione della sezione transfrontaliera della futura infrastruttura. Il presente appalto pubblico ha per oggetto la realizzazione di prestazioni di consulenza e assistenza relativa alla fiscalità francese e italiana di TELT SAS.

II.1.5) **Valore totale stimato**

II.1.6) **Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

II.2) **Descrizione**

II.2.1) **Denominazione:**

II.2.2) **Codici CPV supplementari**

II.2.3) **Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: FRK27

Codice NUTS: ITC1

II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**

Il titolare assiste e fornisce consulenza a TELT su le problematiche fiscali francesi e italiane individuate da questa. La consulenza così delineata si traduce in dettaglio come segue:

- area fiscale nazionale,
- area fiscale binazionale (FRANCIA e ITALIA),
- procedura di rimborso IVA italiana,
- formazione fiscale sui dei temi scelti da TELT.

II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**

Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara

II.2.6) **Valore stimato**

Valore, IVA esclusa: 427 000.00 EUR

II.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in mesi: 36

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: sì

Descrizione dei rinnovi:

Il contratto è siglato per un periodo iniziale di 3 anni e rinnovabile una sola volta per 3 anni, tacitamente.

II.2.10) **Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: sì

Descrizione delle opzioni:

Si tratta dell'opzione di rinnovo di 3 anni di cui all'articolo II.2.7).

II.2.12) **Informazioni relative ai cataloghi elettronici**

II.2.13) **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì

Numero o riferimento del progetto:

TENT-T (réseaux transeuropéens): projet n° 2014-EU-TM-0401-M.

II.2.14) **Informazioni complementari**

L'accordo-quadro del presente lotto 1 sarà concluso senza importo minimo, con un massimo fissato 427 000 EUR HT.

Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

III.1) Condizioni di partecipazione

III.1.1) Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Elenco e breve descrizione delle condizioni:

Le condizioni sono specificate nei documenti di consultazione.

Particolare attenzione sarà prestata alle situazioni di conflitto di interessi che potrebbero esistere tra il titolare del presente appalto pubblico e l'appaltatore, consistenti nell'esecuzione di servizi contabili per TELT - Lotto 1: missione di co-revisione dei conti di Tunnel Euralpin Lyon Turin

III.1.2) Capacità economica e finanziaria

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara

III.1.3) Capacità professionale e tecnica

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara

III.1.4) Norme e criteri oggettivi di partecipazione

III.1.5) Informazioni concernenti contratti d'appalto riservati

III.1.6) Cauzioni e garanzie richieste:

III.1.7) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:

III.1.8) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:

III.2) Condizioni relative al contratto d'appalto

III.2.1) Informazioni relative ad una particolare professione

III.2.2) Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto:

III.2.3) Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto

Sezione IV: Procedura

IV.1) Descrizione

IV.1.1) Tipo di procedura

Procedura aperta

IV.1.3) Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione

L'avviso comporta la conclusione di un accordo quadro

Accordo quadro con un unico operatore

IV.1.4) Informazioni relative alla riduzione del numero di soluzioni o di offerte durante la negoziazione o il dialogo

IV.1.6) Informazioni sull'asta elettronica

IV.1.8) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

IV.2) Informazioni di carattere amministrativo

IV.2.1) Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura

IV.2.2) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 18/03/2020

Ora locale: 19:00

IV.2.3) **Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

IV.2.4) **Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione:**

Francese, Italiano

IV.2.6) **Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

IV.2.7) **Modalità di apertura delle offerte**

Data: 19/03/2020

Ora locale: 09:00

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1) **Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

VI.2) **Informazioni relative ai flussi di lavoro elettronici**

VI.3) **Informazioni complementari:**

La data indicata nel punto IV.2.7) è indicativa. Nella misura in cui la legge applicabile all'aggiudicazione di questo appalto pubblico è il diritto francese, il presente bando di gara redatto in francese è l'unico bando da prendere in considerazione in caso di divergenza con il bando pubblicato per lo stesso appalto in italiano, da considerarsi come traduzione di cortesia.

Questo appalto pubblico è soggetto alle norme contro le infiltrazioni mafiose concordate tra il governo francese e quello italiano attraverso il regolamento contrattuale convalidato dalla CIG (commissione intergovernativa), pubblicato in FRANCIA con decreto n. 2017-432 del 5.4.2017 e applicabile dal 9.4.2018, e successive modifiche. A tale proposito, i codici CUP e CIG sono i seguenti: CUP: C11J05000030001; Lotto 1: Z5E2999B82; Lotto 2: CIG: Z622B9170F.

Infine, il titolare si impegna a rispettare il codice etico applicato all'interno di TELT (download gratuito al seguente indirizzo: <http://www.telt-sas.com/fr/statut-codeethique-accords>) e a farlo rispettare dai suoi dipendenti, co-appaltatori e subappaltatori.

VI.4) **Procedure di ricorso**

VI.4.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Tribunale amministrativo di Grenoble

Indirizzo postale: BP 1135

Città: Grenoble

Codice postale: 38022

Paese: Francia

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Tel.: +33 476420000

Fax: +33 476422269

Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.4.2) **Organismo responsabile delle procedure di mediazione**

Denominazione ufficiale: Tribunale amministrativo di Grenoble

Indirizzo postale: BP 1135

Città: Grenoble

Codice postale: 38022

Paese: Francia

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr
Tel.: +33 476420000
Fax: +33 476422269
Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.4.3) **Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Le procedure di ricorso applicabili sono:

- il sommario precontrattuale (articolo L. 551-5 del codice di giustizia amministrativa), che può essere esercitato fino alla firma del contratto,
- il sommario contrattuale (articolo L. 551-13 del codice di giustizia amministrativa), che può essere esercitato entro 31 giorni dalla pubblicazione di un bando di aggiudicazione al JOUE o di 6 mesi dal giorno successivo alla conclusione del contratto se non è stato pubblicato alcun avviso di aggiudicazione,
- l'impugnazione in contestazione della validità del contratto o di alcune di queste clausole pubblicitarie dinanzi al giudice del contenzioso, che può essere esercitata entro un termine di due mesi a seguito delle adeguate misure pubblicitarie.

VI.4.4) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Tribunale amministrativo di Grenoble

Indirizzo postale: BP 1135

Città: Grenoble

Codice postale: 38022

Paese: Francia

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Tel.: +33 476420000

Fax: +33 476422269

Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.5) **Data di spedizione del presente avviso:**

21/02/2020